



JAPANESE B – STANDARD LEVEL – PAPER 1 JAPONAIS B – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1 JAPONÉS B – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Friday 11 November 2011 (afternoon) Vendredi 11 novembre 2011 (après-midi) Viernes 11 de noviembre de 2011 (tarde)

1 h 30 m

TEXT BOOKLET - INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'Épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

CUADERNO DE TEXTOS - INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

問題A

「エコ発電」ツアー 旅行を楽しみながら、電気について学ぼう!

夏休みに、「エコ発電」ツアーに さんか しませんか。

水力発電や風力発電は、CO₂を出さないことから、「エコ発電」とよばれています。このツアーではいろいろな発電所を見学して、電気について勉強します。それから、みんなでいっしょに旅館にとまりますから、部屋で話しながら、新しい友だちも作れるでしょう。

いなわしろ 猪苗代第二発電所

1918年にできた歴史的な水力発電所です。東京駅をデザインした人がついなわしろくりました。この発電所では猪苗代湖の水を利用して発電しています。



こおりやまぬのびき ふうりょく 郡山布引高原風力発電所

国内最大のウィンドファーム。高原 に立つ発電機のパワフルな すがた を見よう!



日にち 8月24日(火)~26日(木)

さんか費 無料

集合 8月24日午前7:30

東京駅

かいさん 8月26日午後8:00

東京駅

人数 高校生 40 名

お問い合わせ 03-3545-5226

しめ切り 7月20日

2010年6月30日づけ朝日小学生新聞からのこうこく

やさいを もっと食べようよ

べんとう 外食やお弁当に **くふう**

国によると、大人1人が1日に必要な やさいの りょうは350g です。しかし、毎日 それだけ やさいを食べる人は あまり いません。「これでは いけない。」と静岡県 袋井市の えいようしさんが立ち上がりました。

ふくろい

袋井市のえいようしさんは、「やさい いっぱいマーク」を作って、120gの やさいが一回の食事でとれるメニューを出している外食の店に その「やさい いっぱいマーク」を あげました。えいようしさんは、「うちで やさいを たくさん食べるのが一番いい。でも今は、父も母も働いている家が多い。みんな忙しくて、しっかり料理できる家庭は少ない。外食で やさいが多くとれる店があると いいのではないかと考えた。」と、「やさい いっぱいマーク」を作った理由を説明しました。マークをとった店が一目で分かる地図も作りました。

日本の別の地方でも、にた動きがあります。「日本レストラン・エンタプライズ」は $\frac{\lambda + \lambda + \lambda}{\lambda + \lambda + \lambda}$ 駅 弁 などを売っていますが、やさいが たっぷり入った「30 品目バランス弁当」を す すめています。お弁当の半分以上が やさいです。このお弁当は $\frac{\lambda + \lambda + \lambda}{\lambda + \lambda + \lambda + \lambda}$ 駅 弁 のトップ $\frac{\lambda + \lambda + \lambda}{\lambda + \lambda + \lambda + \lambda + \lambda}$ に入りました。

外食のときも やさいをたくさん食べるのは、いい事です。でも、外食はカロリーが高くなりやすいので、やさいの りょうばかりでなく、カロリーにも気をつけて選びましょう。



30 品目バランス弁当



やさい いっぱいマーク

さんこう 参考: 2009 年 12 月 16 日づけ朝日小学生新聞

問題C

一人一台デジタル教科書時代?



みなさんはアメリカのコンピューター会社が作った「iPad」を知っ ていますか。若い人が よくコンピューターを使っている今、教科書 も電子化して、デジタル教科書を作る動きが広がっています。国で は、2015年までに全国すべての小中学生がコンピューターを一人一台 ずつ持って、デジタル教科書を見られるようにする計画です。

現在のデジタル教材は、先生が使う教材が中心です。例え ば、大きなスクリーン (電子黒板) を使って、先生が生徒に 写真や映画を見せたり、英語の発音を聞かせたりしています。



新しい計画は、生徒みんながデジタル教科書を使うことです。デジタル教科書を使う と、文や図を書いて友だちに見せたり、グループで学習したりできます。このために、

国は今いろいろな けんきゅうをしています。

例えば、授業中にインターネットを使うと、いろいろ調べるの はとても簡単です。でも、インターネットを上手に使うことや、 調べた内容を正しくまとめること、それについて自分でしっかり 考える勉強が大切になってきます。また、生徒用のコンピュータ ーは軽くて、こわれにくい物がいいです。家でも学校でもインタ ーネットにつなげて、勉強できなければなりません。



先生たちも、デジタル教科書を使って、「楽しい」が「分かりや すい」になる教え方を勉強しなければなりません。

近い将来、重い教科書ではなくて、コンピューターを1つ持って学校 に行ける日が来そうですね。

参考:2010年7月22日づけ朝日小学生新聞

問題D

広島の絵、さと帰り



広島に原爆が おとされてから、もう 66 年に なります。 せんそうを体験した人は毎年少なく なってきていますが、 せんそうを忘れないように伝える活動をしている人もい ます。

戦後の1947年、広島市立本川小学校の子どもたちは、

自分たちの生活の絵をかきました。公園で元気いっぱいに遊ぶ子どもや学校の運動会など、子どもたちがかいた絵は明るく、生き生きとしています。その絵がずっとむかし、アメリカの教会に送られたのです。

1945年8月6日、原爆のため、本川小学校の子どもが400人なくなりました。そして、1947年には、日本ではいろいろな物が足りないと知ったアメリカの教会が、子どもたちのために、紙や色えんぴつを送ってあげました。その後、子どもたちはおれいに絵をかいて、アメリカに送ることにしました。当時3年生だった門田さんは、「けしゴムつきの色えんぴつをもらって、本当にうれしかった。その色えんぴつは大切に持っていた。」と話しています。

子どもたちが むかし かいた絵が、今もそのアメリカの教会にあることが最近分かりました。そして、その絵が日本へ帰ってきました。運動会の絵をかいた古澤さんは「そのときは、アメリカは てきだとしか思っていなかったが、今はアメリカの教会が作品を持ち続けていた事をありがたく思っている。」と話していました。

門田さんの絵も もどってきましたが、門田さんも原爆でお父さんとお兄さんをなくしたのです。いやな思いは しなかったのでしょうか。「私の母は、一度も米国が 悪いとは言いませんでした。ただ、『せんそうは勝っても負けても大変。せんそうはぜったい してはいけないのよ。』と いつも言っていました。原爆でお父さんやお兄さんを なくした かなしみは忘れられません。でも、今は、せんそうを してはいけないということを人に伝えたい。」と話していました。

とりょうかん 絵は学校の平和資料館で8月1日から9日まで見ることができます。

さんこう

参考:2010年7月31日づけ朝日小学生新聞